

# Knuspriger Flammkuchen mit Mozzarella

dazu Salat mit Rucola, Gurke und Radiesli

Vegetarisch Family 25 – 35 Minuten • 3907 kj/934 kcal • Tag 2 kochen

25



Flammkuchenteig



rote Zwiebel



Gurke



Mozzarella



Naturjoghurt



Schnittlauch



Radiesli



Rucola



Mayonnaise



mittelscharfer Senf



Saurer Halbbrhm



- Ohne künstliche Farbstoffe  
- Ohne künstliche Aromen  
- Ohne hinzugefügte Glutamate

Gut, im Haus zu haben

Oliveneröl\*, Pfeffer\*, Salz\*, Rotweinessig\*



# Los geht's

Wasche Gemüse und Kräuter ab.

## Was Du benötigst

1 Backblech und 1 grosse Schüssel

## Zutaten 2 | 4 Personen

	2P	4P
Flammkuchenteig <b>15</b>	1 x 260 g	2 x 260 g
rote Zwiebel	1 x 80 g	2 x 80 g
Gurke	1 x 200 g	2 x 200 g
Mozzarella <b>7</b>	1 x 125 g	2 x 125 g
Naturjoghurt <b>7</b>	1 x 75 g	2 x 75 g
Schnittlauch	1 x 10 g**	1 x 10 g
Radiesli	1 x 100 g	1 x 200 g
Rucola	1 x 75 g	1 x 150 g
Mayonnaise <b>8</b> <b>9</b>	1 x 17 ml	2 x 17 ml
mittelscharfer Senf <b>9</b>	1 x 10 ml	2 x 10 ml
Saurer Halbrahm <b>7</b>	1 x 100 g	2 x 100 g
Olivenöl*, Rotweinessig*, Salz*, Pfeffer*	Angaben im Text nach Geschmack	

\*Gut im Haus zu haben.

\*\*Beachte die benötigte Menge. Die gelieferte Menge in Deiner Box weicht hiervon ab und es bleibt etwas übrig.

## Durchschnittliche Nährwerte pro

(Berechnet auf Grundlage der angegebenen Ausgangszutaten.)

	100 g	Portion (ca. 1.000 g)
Brennwert	638 kJ/153 kcal	3907 kJ/934 kcal
Fett	9.29 g	56.88 g
- davon ges. Fettsäuren	0.55 g	3.34 g
Kohlenhydrate	11.92 g	72.97 g
- davon Zucker	1.96 g	12.01 g
Eiweiss	4.67 g	28.57 g
Salz	0.619 g	3.791 g

Bitte beachte, dass die Nährwertangaben auf der Rezeptkarte aufgrund natürlicher Schwankungen und kurzfristiger Produktänderungen abweichen können. Massgeblich sind allein die Nährwertinformationen auf den Produktverpackungen.

**Allergene :** **7** Milch (einschliesslich Laktose) **8** Eier **9** Senf **15** Weizen.

(Bitte beachte weitere Informationen zu Allergenen und möglichen Spuren von Allergenen auf der Zutatenverpackung!).



### 1 Teig vorbereiten

Heize den Backofen auf 220 °C Ober-/Unterhitze (200 °C Umluft) vor.

**Schnittlauch** fein hacken und mit **Saurer Halbrahm** rühren.

**Flammkuchenteig** mit dem Backpapier auf einem Backblech ausrollen.

Teig gleichmässig mit **Kräuterrahm** bestreichen, dabei ca. 1 cm am Rand frei lassen.

Mit ein wenig **Salz\*** und **Pfeffer\*** bestreuen.



### 2 Flammkuchen backen

**Rote Zwiebel** abziehen, halbieren und in feine Streifen schneiden.

**Mozzarella** in dünne Scheiben schneiden.

**Flammkuchen** mit **Zwiebelstreifen** und **Mozzarellascheiben** belegen.

Dann auf der mittleren Schiene im Backofen 13 – 15 Min. knusprig backen.



### 3 In der Zwischenzeit

Enden der **Gurke** abschneiden, **Gurke** längs halbieren und in dünne Halbmonde schneiden.

**Radiesli** vierteln.



### 4 Dressing zubereiten

In einer grossen Schüssel **Joghurt**, **Mayonnaise**, **Senf**, 1 EL [2 EL] **Essig\***, 1 EL [2 EL] **Olivenöl\***, etwas **Salz\*** und **Pfeffer\*** zu einem **Dressing** verrühren.



### 5 Salat fertigstellen

**Rucola**, **Gurkenscheiben** und **Radiesli** mit in die grosse Schüssel geben, unterheben und bis zum Anrichten ziehen lassen.



### 6 Anrichten

**Flammkuchen** in Stücke schneiden und auf dem Teller verteilen.

Zusammen mit dem **Salat** geniessen.

## En Guete!

Du liebst HelloFresh?

Deine Freunde sicher auch! Lade sie jetzt über den QR Code oder über [www.hellofresh.ch/freunde](http://www.hellofresh.ch/freunde) ein!





# Crispy tarte flambée with mozzarella, served with a rocket, cucumber and radish salad

Vegetarian Family 25-35 minutes • 3.907 kJ/934 kcal • Cook on day 2

25



Tarte flambée dough



Red onion



Cucumber



Mozzarella



Plain yoghurt



Chives



Radishes



Rocket



Mayonnaise



Medium-hot mustard



Sour single cream



- Ohne künstliche Farbstoffe  
- Ohne künstliche Aromen  
- Ohne hinzugefügte Glutamate

Good to have at hand

Olive oil\*, salt\*, pepper\*, red wine vinegar\*



# Let's get started

Wash the vegetables and herbs.

## What you need

1 baking tray and 1 large bowl

## Ingredients for 2 | 4 persons

	2P	4P
Tarte flambée dough <b>15)</b>	1 x 260 g	2 x 260 g
Red onion	1 x 80 g	2 x 80 g
Cucumber	1 x 200 g	2 x 200 g
Mozzarella <b>7)</b>	1 x 125 g	2 x 125 g
Plain yoghurt <b>7)</b>	1 x 75 g	2 x 75 g
Chives	1 x 10 g**	1 x 10 g
Radishes	1 x 100 g	1 x 200 g
Rocket	1 x 75 g	1 x 150 g
Mayonnaise <b>8) 9)</b>	1 x 17 ml	2 x 17 ml
Medium-hot mustard <b>9)</b>	1 x 10 ml	2 x 10 ml
Single sour cream <b>7)</b>	1 x 100 g	2 x 100 g
Olive oil*, red wine vinegar*	Amounts specified in text	
Salt*, pepper*	According to taste	

\*Good to have at hand.

\*\*Note the quantity required. The quantity delivered in your box differs from this quantity and some will be left over.

## Average nutritional values per

(calculated based on the specified starting ingredients)

	100 g	Portion (approx. 1.000 g)
Calories	638 kJ/153 kcal	3.907 kJ/934 kcal
Fat	9.29 g	56.88 g
- incl. saturated fats	0.55 g	3.34 g
Carbohydrate	11.92 g	72.97 g
- incl. sugar	1.96 g	12.01 g
Protein	4.67 g	28.57 g
Salt	0.619 g	3.791 g

Please note that the nutritional information on the printed recipe may vary due to natural fluctuations and changes to products at short notice. Only the nutritional information on the product packaging is definitive.

**Allergens:** **7)** Milk (including lactose) **8)** Eggs **9)** Mustard **15)** Wheat.

(Please see the additional information on allergens and possible traces of allergens on the packaging of the ingredients).



### Prepare the dough

Preheat the oven to 220 °C top/bottom heat (200 °C fan oven).

Finely chop the chives and mix with single sour cream.

Roll out the tarte flambée dough with the baking paper on a baking tray.

Spread the herb cream evenly over the dough, leaving a border of about 1 cm free around the edge.

Sprinkle with a little salt\* and pepper\*.



### Bake tarte flambée

Peel and halve the red onion and cut it into narrow strips.

Cut the mozzarella into thin slices.

Top the tarte flambée with strips of onion and mozzarella slices.

Then cook in the oven on the middle shelf for 13-15 min. until crispy.



### Meanwhile

Cut the ends off the cucumber, then halve it lengthways and slice it into thin half-moons.

Cut radishes into quarters.



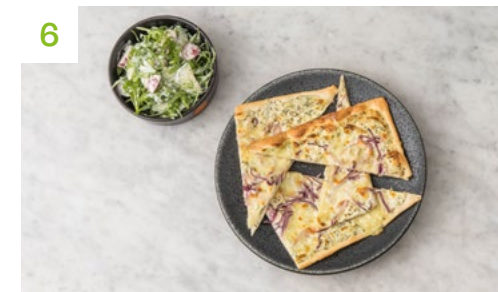
### Prepare the dressing

Mix the yoghurt, mayonnaise, mustard, 1 tbsp. [2 tbsp.] vinegar\*, 1 tbsp. [2 tbsp.] olive oil\* and a little salt\* and pepper\* in a large bowl to make a dressing.



### Finish the salad

Add the rocket, cucumber slices and radishes to the large bowl, mix together, then leave to infuse until serving.



### Serve

Cut the tarte flambée into slices and apportion onto plates.

Enjoy together with the salad.

## Bon appetit!

### Love HelloFresh?

Your friends will surely love it too!  
Send them an invite now using the QR code or at [www.hellofresh.ch/freunde/](http://www.hellofresh.ch/freunde/)





# Tarte flambée croustillante à la mozzarella,

servie avec une salade de roquette, de concombre et de radis

Végétarien **Famille** 25 – 35 minutes – 3.907 kj/934 kcal • Cuisiner au 2e jour

25



Pâte à tarte flambée



Oignon rouge



Concombre



Mozzarella



Yogourt nature



Ciboulette



Radis



Roquette



Mayonnaise



Moutarde mi-forte



Crème demi-écrémée acidulée



- Ohne künstliche Farbstoffe  
- Ohne künstliche Aromen  
- Ohne hinzugefügte Glutamate

**Ingédients à toujours avoir chez soi**

Huile d'olive\*, poivre\*, sel\*, vinaigre de vin rouge\*



# C'est parti

Laver les légumes et les fines herbes.

## Ce dont vous avez besoin

1 plaque de four et 1 grand saladier

## Ingrédients pour 2 | 4 personnes

	2 portions	4 portions
Pâte pour tarte flambée <b>15</b>	1 x 260 g	2 x 260 g
Oignon rouge	1 x 80 g	2 x 80 g
Concombre	1 x 200 g	2 x 200 g
Mozzarella <b>7</b>	1 x 125 g	2 x 125 g
Yogourt nature <b>7</b>	1 x 75 g	2 x 75 g
Ciboulette	1 x 10 g**	1 x 10 g
Radis	1 x 100 g	1 x 200 g
Roquette	1 x 75 g	1 x 150 g
Mayonnaise <b>8</b> <b>9</b>	1 x 17 ml	2 x 17 ml
Moutarde mi-forte <b>9</b>	1 x 10 ml	2 x 10 ml
Crème aigre demi-écrémée <b>7</b>	1 x 100 g	2 x 100 g
Huile d'olive*, vinaigre de vin rouge*	Détails dans le texte	
Sel*, poivre*	selon les goûts	

\*Ingrédients à toujours avoir chez soi.

\*\*Tenir compte de la quantité requise. Une plus grande quantité est parfois livrée dans votre box de sorte qu'il peut y avoir des restes.

## Valeurs nutritionnelles moyennes pour

(calculées sur la base de la quantité indiquée d'ingrédients utilisés)

	100 g	Portion (env. 1.000 g)
Valeur calorique	638 kJ/153 kcal	3.907 kJ/934 kcal
Lipides	9.29 g	56.88 g
- dont acides gras saturés	0.55 g	3.34 g
Glucides	11.92 g	72.97 g
- dont sucre	1.96 g	12.01 g
Protéines	4.67 g	28.57 g
Sel	0.619 g	3.791 g

Notez que les valeurs nutritionnelles sur les fiches recettes peuvent fluctuer en raison des variations naturelles et des changements de produits de dernière minute. Seules les informations nutritionnelles indiquées sur l'emballage des produits sont significatives.

**Allergènes :** **7** lait (y compris le lactose) **8** œufs **9** moutarde **15** blé.

(Vous trouverez les informations concernant les allergènes et les possibles traces d'allergènes sur l'emballage des ingrédients !)



### 1 Préparer la pâte

Préchauffer le four à 220 °C (200 °C pour un four à chaleur tournante).

Hacher finement la ciboulette et la mélanger à la crème demi-écrémée acidulée.

Dérouler la pâte à tarte flambée avec le papier sulfurisé sur une plaque de four.

La napper uniformément de fromage frais aux fines herbes en laissant une bordure d'env. 1 cm.

Saler\* et poivrer\* légèrement.



### 2 Cuire la tarte flambée

Peler l'oignon rouge, couper en deux, puis en fines rondelles.

Couper la mozzarella en fines tranches.

Garnir la tarte flambée de rondelles d'oignon et de tranches de mozzarella.

L'enfourner à mi-hauteur 13 à 15 minutes jusqu'à ce qu'elle soit croustillante.



### 3 Pendant ce temps

Retirer les extrémités du concombre, puis le couper en fines demi-lunes.

Couper les radis en quatre.



### 4 Préparer la vinaigrette

Dans un saladier, faire une vinaigrette en mélangeant le yogourt, la mayonnaise, la moutarde, 1 cs [2 cs] de vinaigre\*, 1 cs [2 cs] d'huile d'olive\*, un peu de sel\* et de poivre\*.



### 5 Préparer la salade

Ajouter la roquette, les tranches de concombre et les radis dans le grand saladier, mélanger et laisser mariner jusqu'au moment de servir.



### 6 Dresser

Couper la tarte flambée et répartir les morceaux sur l'assiette.

Déguster avec la salade.

## Bon appétit !

Vous aimez HelloFresh ?

Je parie que vos amis aussi !  
Invitez-les dès maintenant via le QR code ou sur [www.hellofresh.ch/freunde](http://www.hellofresh.ch/freunde) !

